

- zapłaty każdemu ze skarżących 1 000 EUR zadośćuczynienia,
- obciążenie EBI kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 6 lipca 2015 r. – ZZ/EBI

(Sprawa F-100/15)

(2015/C 414/51)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: L. Isola i G. Isola, avvocati)

Strona pozwana: Europejski Bank Inwestycyjny

Przedmiot i opis sporu

Po pierwsze, stwierdzenie nieważności sprawozdania z oceny skarżącego za 2013 r., a po drugie, kolejnych i powiązanych decyzji EBI, takich jak decyzja o nieprzyznaniu mu awansu do grupy D oraz naprawienie doznanych krzywdy i szkody majątkowej.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji komisji odwoławczej z dnia 8 grudnia 2014 r., wraz z przekazaniem jej sprawy do ponownego rozpoznania po ustaleniu kryteriów, którymi powinna się kierować przy podejmowaniu nowej decyzji;
- Stwierdzenie nieważności wytycznych określonych przez dyrekcję ds. zasobów ludzkich w notatce „Wytyczne dla postępowania 2013 w sprawie oceny personelu”, ponieważ stanowią one, że ostateczna ocena powinna być wyrażona w formie *słownego podsumowania*, lecz nigdzie nie zostały zdefiniowane odpowiednie oświadczenia;

Ewentualnie:

- Stwierdzenie nieważności całego sprawozdania z oceny 2013 (w części *ocena*, ze względu na to, że nie przyznano w nim skarżącemu oceny „nadzwyczajne wyniki” lub „bardzo dobre wyniki” i nie przedstawiono go do awansu do grupy D, i wreszcie nie określono w nim przewidywanego rozwoju jego kariery zawodowej i nie ustalono celów na 2014 r.);
- Stwierdzenie nieważności wszystkich powiązanych, późniejszych i wcześniejszych, aktów, w tym awansów ogłoszonych w notatce „*Performance Evaluation exercise 2013 – List of promotions and awards*” rozprawdzonej w dniu 31 marca 2014 r.;
- Stwierdzenie stosowania mobbingu w stosunku do skarżącego;
- Stwierdzenie odpowiedzialności Unii Europejskiej za nakłanianie do mobbingu i naruszenie zasad dotyczących „rzetelnego procesu”;
- Zasądzenie od pozwanych solidarnie zapłaty słusznego odszkodowania i zadośćuczynienia za szkody fizyczne, krzywdę i szkodę majątkową wyszczególnione w pkt 112 – 120 skargi;

- Zasądzenie od pozwanych solidarnie odsetek za zwłokę i wyrównawczych oraz rekompensaty za spadek wartości pieniądza od przyznanych kwot;
- obciążenie obu pozwanych kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 22 września 2015 r. – ZZ/Rada

(Sprawa F-124/15)

(2015/C 414/52)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci T. Bontinck i A. Guillerme)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o nieuwzględnieniu przedstawionego przez skarżącego wniosku o przejście na wcześniejszą emeryturę w zakresie, w jakim decyzja ta została przyjęta po wejściu w życie nowego regulaminu oraz cofnięto w ten sposób wcześniejszą korzystną decyzję, a także nieuwzględnieniu wniosku o naprawienie rzekomo wyrządzonej szkody i zadośćuczynienie za rzekomo wyrządzoną krzywdę.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności zaskarżonej decyzji z dnia 12 listopada 2014 r.; i w konsekwencji
- naprawienie szkody i zadośćuczynienie za krzywdę wyrządzone skarżącemu i oszacowane – z zastrzeżeniem podwyższenia lub obniżenia kwoty w toku postępowania – na kwotę 85 353,96 EUR (osiemdziesiąt pięć tysięcy trzysta pięćdziesiąt trzy euro i dziewięćdziesiąt sześć centów), powiększoną o odsetki naliczane począwszy od chwili zgłoszenia żądania w dniu 12 lutego 2015 r., obliczone według stopy ustalonej przez Europejski Bank Centralny dla głównych operacji refinansowania stosowanej w danym okresie i powiększonej o dwa punkty;
- obciążenie Rady kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 25 września 2015 r. – ZZ i in./Trybunał Sprawiedliwości

(Sprawa F-126/15)

(2015/C 414/53)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ i inni (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi i T. Martin)

Strona pozwana: Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej

Przedmiot i opis sporu

Naprawienie szkody materialnej, poniesionej przez skarżących ze względu na utratę ich uprawnień emerytalnych nabytych w systemie krajowym w następstwie ich przeniesienia do systemu emerytalnego Unii Europejskiej.